Instructions for use

SWISS MADE

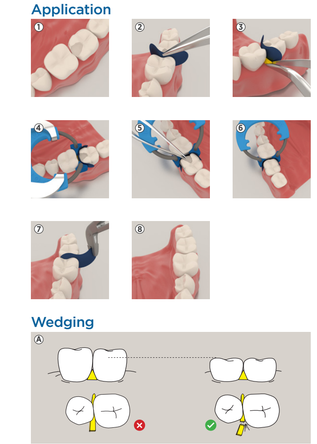
myQuickmat Classico kit

sectional matrix systems

polydentia swiss manufacture

M02210 – REV 00.02.2024

Application



Wedging

Polydentia SA
via Cantonale 47
6805 Mezzovico-Vira
Switzerland

phone: +41 91 946 29 48
fax: +41 91 946 32 03
info@polydentia.ch
www.polydentia.ch

en - ENGLISH

All individual components are CE marked
Medical Devices Kit for professional use only
Sectional matrix systems

Instructions for use

Description
myQuickmat Classico kit: Complete sectional matrix system developed to offer gentle tooth separation in order to create contact points in the restoration of class II cavities. This kit features Polydentia's myRing Classico, a classic sectional matrix ring made of nickel titanium. It is reinforced to provide an optimal and gentle separation force in combination with the included Interdental Maple Wood Wedges. For the restoration of very extensive cavities, the kit also includes the Delta silicone tubes and is compatible with the Diamond24 silicone tubes (not included). These anatomically shaped silicone tubes ensure optimal matrix retention and adaptation to the tooth's anatomy. LumiContrast sectional matrices complete the kit's assortment. These dark-blue matrices significantly increase contrast and reduce glare effect, especially while using loupes or microscopes

Composition
myRing Classico: NiTi Ring with thermoplastic overmolding
Delta Tubes: silicone | LumiContrast matrices: Stainless steel
Quickmat matrices: Stainless steel | Wood wedge: Maple wood

Indications
myQuickmat Classico kit is indicated for gentle tooth separation in order to create correct contact points in the restoration of class II cavities.

Contraindications
None known.

Side effects
There are no known side effects. Promptly report any serious incident by contacting your distributor or Polydentia.

Interactions with other medical devices or products
There are no known interactions.

Information for the patient
No information for the patient related to myQuickmat Classico kit is necessary.

Shelf life
Please refer to the expiration date on the packaging. Expiration date refers to wooden wedges and silicone tubes.

Preservation and storage
Store in a clean, dry environment away from moisture or excessive humidity.

Warnings
Due to the presence of small and sharp components, the use of a rubber dam is mandatory to avoid accidental ingestion or aspiration. Always ensure the rings using dental floss. In case of accidental inspiration of a myQuickmat Classico kit component (matrix, retaining ring and its extremities, wedge) seek immediate medical attention. In case of ingestion of a myQuickmat Classico Kit component, it is strongly recommended seeking for medical assistance and locate the ingested components. If illness develops after ingestion, consult a doctor immediately. All Polydentia reusable Products are supplied non-sterile and must be appropriately disinfected, cleaned and sterilized before the first use. Please refer to the Cleaning, Disinfection and Sterilization Instructions at www.polydentia.ch.

Application
① **Prepare the cavity.** Remove the carious lesion and prepare the tooth with a conservative Class II preparation. Even if the contact was not totally broken the matrix can be placed. ② **Place the matrix.** Select an appropriate matrix band according to the tooth morphology and restoration type. Place the contoured sectional matrix with the concave edge towards the occlusal margin using your fingers or with tweezers. ③ **Wedging.** Select the appropriate sized wooden wedge to close the gingival margin, and insert it firmly. When needed maintain a finger on the matrix band to avoid dislodging during wedging. ④ **Place myRing Classico.** Expand myRing Classico using Polydentia's myForceps or standard rubber dam forceps. Place the ring carefully and securely. Please refer to the Tips & Tricks section to see the different ways to position myRing Classico and ensure best teeth separation as well as matrix adaptation. ⑤ **Burnish the matrix.** For an excellent contact burnish the band against the adjacent tooth, using a Ball burnisher or tweezer. ⑥ **Restore the cavity.** Restore the cavity according to the filling material manufacturer's instructions. ⑦ **Remove the sectional matrix system.** Remove myRing Classico, the wedge and the matrix. Our suggestion for an easy matrix removal is to use the special Polydentia myQuickmatrix Forceps. ⑧ **Finishing and polishing.** With thin burs remove any small excess of material then polish the restoration according to manufacturer's recommendations.

Disposal
Because of their composition, matrices and wedges can not be sterilized and are therefore single use devices. Do not reuse them. Properly dispose devices contaminated with potentially infectious substances of human origin, in accordance with local regulations.

Ring reconditioning
For a proper, effective and safe reconditioning of the myRing Classico and their extremities read the Cleaning, Disinfection and Sterilization Instructions at www.polydentia.ch.

Tips & tricks using myQuickmat Classico kit

Wedging Ⓐ
According to the clinical situation, the wooden wedge can be broken in order to better accommodate myRing Classico with Delta Tubes. This trick is very helpful in case of small teeth. ✖ NO break. ✔ Break.

Delta Tubes placement options
Delta Tubes can be oriented according to the clinical situation to obtain the best matrix retention and adaptation to the tooth's anatomy. The most common cases are explained as follows (Case A, B). Different orientation possibilities can be combined to best adapt myRing Classico to each specific clinical situation. The use of Delta Tubes is not mandatory, myRing Classico can be placed also without Delta Tubes (Case C, D).

Case A, small cavities Ⓑ
Delta Tubes edges allow a perfect adaptation between the teeth

Case B, broad cavities Ⓒ
Delta Tubes flat surfaces provide support on the adjacent tooth, no matrix deformation

Case C and D, myRing Classico without Delta Tubes Ⓓ Ⓔ
myRing Classico tines placed near to the wood wedge: This placement technique is suitable for cases of a wide space in the interproximal area. myRing Classico tines placed over the wood wedge: This placement technique is suitable if the interproximal space is tight or when the cavity is deep.

MOD and multiple tooth restorations Ⓕ
myQuickmat Classico rings are designed to be stacked over one another to perform a MOD and multiple tooth restorations. 1. Prepare the cavities as described in the instructions for use, step 1. 2. Place matrices and wedges on both mesial and distal surfaces of the tooth being restored. 3. Position myRing Classico. 4. Complete the restoration as described in the instructions for use, steps 5 to 8.

de - DEUTSCH

Alle Einzelkomponenten sind CE-gekennzeichnet
Medizinprodukte-Set nur für den professionellen Gebrauch
Teilmatrizensysteme

Gebrauchsanweisung

Beschreibung
myQuickmat Classico kit: Komplettes Teilmatrizensystem, das eine schonende Zahntrennung gewährleistet, um Kontaktpunkte bei der Restauration von Klasse-II-Kavitäten herzustellen. Dieses Set enthält den myRing Classico von Polydentia, einen klassischen Teilmatrizenring aus Nickel-Titan. Er ist verstärkt, um zusammen mit dem mitgelieferten Interdentalkeilen aus Ahornholz eine optimale und schonende Trennkraft zu erreichen. Für die Restaurierung sehr großer Kavitäten enthält das Set außerdem die Delta-Silikonröhrchen und ist mit den Diamond24-Silikonröhrchen kompatibel (nicht im Lieferumfang enthalten). Diese anatomisch geformten Silikonspitzen gewährleisten eine optimale Matrizenretention und -anpassung an die Zahnanatomie. Das Set enthält ferner eine Auswahl an LumiContrast Teilmatrizen. Diese dunkelblauen Matrizen erhöhen den Kontrast erheblich und verringern den Blendeffekt, insbesondere bei der Verwendung von Lupenbrillen oder Mikroskopen

Zusammensetzung
myRing Classico: NiTi-Ring mit thermoplastischer Umspritzung
Delta Tubes: Silikon | LumiContrast Matrizen: Edelstahl
Quickmat Matrizen: Edelstahl | Interdentalkeile aus Holz: Ahornholz

Indikationen
myQuickmat Classico kit dient zur schonenden Zahntrennung, um korrekte Kontaktpunkte bei der Restauration von Klasse-II-Kavitäten zu schaffen.

Gegenanzeigen
Keine bekannt.

Nebenwirkungen
Es sind keine Nebenwirkungen bekannt. Melden Sie Ihrem Händler oder Polydentia jeden schwerwiegenden Vorfall im Zusammenhang mit der Anwendung des Produkts.

Wechselwirkungen mit anderen medizinischen Vorrichtungen oder Produkten
Es sind keine Wechselwirkungen bekannt.

Information für Patienten
Der Patient braucht nicht über myQuickmat Classico kit aufgeklärt zu werden.

Haltbarkeitsdauer
Bitte beachten Sie das Ablaufdatum auf der Verpackung. Das Ablaufdatum bezieht sich auf Interdentalkeile aus Holz und Silikonröhrchen.

Aufbewahrung und Lagerung
In einer sauberen, trockenen Umgebung lagern und vor Nässe oder übermäßiger Feuchtigkeit schützen.

Warnhinweise
Aufgrund der vorhandenen kleinen und scharfen Bestandteile ist die Anwendung von Kofferdam zwingend erforderlich, um ein versehentliches Verschlucken oder Einatmen zu verhindern. Die Ringe immer mit Zahnseide sichern. Im Falle der versehentlichen Einatmung einer Komponente des myQuickmat Classico kit (Matrize, Retentionsring oder seine Enden, Interdentalkeil) sofort medizinische Hilfe hinzuziehen. Im Falle des Verschluckens einer Komponente des myQuickmat Classico kit wird dringend empfohlen, einen Arzt aufzusuchen, und die verschluckten Komponenten zu lokalisieren. Wenn es nach dem Verschlucken zu Unwohlsein kommt, sofort einen Arzt konsultieren. Alle wiederverwendbaren Polydentia-Produkte werden unsteril geliefert und müssen vor der ersten Anwendung ordnungsgemäß gereinigt, desinfiziert und sterilisiert werden. Beachten Sie bitte die Anweisungen zur Reinigung, Desinfektion und Sterilisation unter www.polydentia.ch.

Anwendung
① **Präparieren der Kavität.** Entfernen Sie die kariöse Läsion und präparieren Sie den Zahn danach als konservative Klasse-II-Präparation. Die Matrize kann auch dann platziert werden, wenn der Kontakt nicht völlig beeinträchtigt war. ② **Platzieren der Matrize.** Wählen Sie ein Matrizenband entsprechend der Zahnmorphologie und des Restaurationstyps aus. Platzieren Sie die bombierte Teilmatrize mit dem konkaven Rand zum okklusalen Rand hin. Verwenden Sie hierzu die Finger oder eine Pinzette. ③ **Verkeilen.** Die passende Größe des hölzernen Interdentalkeils zum Schließen am Zahnfleischrand auswählen und diesen dann fest einsetzen. Halten Sie bei Bedarf einen Finger auf dem Matrizenband, damit es sich beim Verkeilen nicht verschiebt. ④ **Platzieren von myRing Classico.** Weiten Sie myRing Classico. Verwenden Sie dazu myForceps von Polydentia oder eine standardmäßige Kofferdam-Klammerzange. Platzieren Sie den Ring behutsam und sicher. Im Abschnitt „Tipps & Tricks" sind verschiedene Möglichkeiten aufgeführt, wie myRing Classico positioniert werden kann, um eine optimale Zahntrennung sowie Matrizenanpassung zu gewährleisten. ⑤ **Glätten der Matrize.** Glätten Sie das Band gegen den benachbarten Zahn, um einen optimalen Kontakt sicherzustellen. Verwenden sie hierzu ein Kugel-Polierinstrument oder eine Pinzette. ⑥ **Restaurieren der Kavität.** Richten Sie sich beim Restaurieren der Kavität nach den Anweisungen des Füllmaterial-Herstellers. ⑦ **Entfernen des Teilmatrizensystems.** Entfernen Sie myRing Classico, Keil und Matrize. Um die Matrize problemlos entfernen zu können, empfehlen wir die Verwendung der myQuickmatrix Forceps von Polydentia. ⑧ **Finieren und Polieren.** Entfernen Sie mit einem dünnen Bohrer überschüssiges Material. Sie können anschließend die Restauration nach den Empfehlungen des Herstellers finieren und polieren.

Entsorgung
Aufgrund ihrer Zusammensetzung können die Matrizen und Interdentalkeile nicht sterilisiert werden; es handelt sich um Medizinprodukte für den einmaligen Gebrauch. Sie dürfen nicht wiederverwendet werden. Kontaminierte Produkte sind als potenziell infektiöse Agenzien menschlichen Ursprungs entsprechend den lokal geltenden Vorschriften ordnungsgemäß zu entsorgen.

Wiederaufbereitung der Ringe
Hinsichtlich einer ordnungsgemäßen, wirksamen und sicheren Wiederaufbereitung von myRing Classico und dessen Enden lesen Sie bitte die Anweisungen zur Reinigung, Desinfektion und Sterilisation unter www.polydentia.ch.

Tipps und Tricks zur Verwendung des myQuickmat Classico Kit

Verkeilen Ⓐ
Je nach klinischer Situation kann der Holzkeil gebrochen werden, um myRing Classico mit Delta Tubes besser einbringen zu können. Dieser Trick ist besonders bei kleinen Zähnen sehr hilfreich. ✖ Nicht Brechen. ✔ Brechen.

Optionen bei der Platzierung von Delta Tubes
Delta Tubes können entsprechend der klinischen Situation ausgerichtet werden, um eine optimale Matrizenretention und Anpassung an die Zahnanatomie zu gewährleisten. Die häufigsten Fälle werden nachfolgend erläutert (Fall A, B). Es können unterschiedliche Möglichkeiten bei der Ausrichtung miteinander kombiniert werden, um myRing Classico optimal an die spezifische klinische Situation anzupassen. Die Verwendung von Delta Tubes ist nicht zwingend – myRing Classico lässt sich auch ohne Delta Tubes platzieren (Fall C, D).

Fall A kleine Kavitäten Ⓑ
Delta Tubes Ecken ermöglichen eine perfekte Anpassung zwischen den Zähnen

Fall B breite Kavitäten Ⓒ
Die flachen Oberflächen der Delta Tubes garantieren eine Abstützung am benachbarten Zahn, die Matrize wird nicht verformt

Fall C und D: myRing Classico ohne Delta Tubes Ⓓ Ⓔ
In der Nähe des Holzkeils platzierte myRing Classico Enden: Diese Platzierungstechnik eignet sich für größere Zahnzwischenräume. Über dem Holzkeil platzierte myRing Classico Enden: Diese Platzierungstechnik eignet sich für engere Zahnzwischenräume oder tiefe Kavitäten.

MOD-Restauration und Restauration mehrerer Zähne Ⓕ
myQuickmat Classico Ringe sind dafür bestimmt, übereinander platziert zu werden, um eine MOD-Restauration bzw. eine Restauration mehrerer Zähne durchzuführen. 1. Präparieren Sie die Kavitäten wie in der Gebrauchsanleitung (Schritt 1) beschrieben. 2. Platzieren Sie Matrizen und Interdentalkeile auf der mesialen und distalen Fläche des zu restaurierenden Zahns. 3. Positionieren von myRing Classico. 4. Schließen Sie die Restauration wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben ab (Schritt 5 bis 8).

fr - FRANÇAIS

Tous les composants individuels sont marqués CE
Kit de dispositifs médicaux à usage professionnel uniquement
Systèmes matriciels sectionnels

Mode d'emploi

Description
myQuickmat Classico kit: système complet de matrice sectionnelle, développé pour offrir une séparation délicate des dents et créer ainsi des points de contact lors de la restauration de cavités de classe II. Ce kit comprend myRing Classico de Polydentia, un anneau classique de matrice sectionnelle en nickel-titane. Renforcé, il permet d'exercer une force de séparation optimale et délicate en association avec les coins interdentaires en bois d'érable inclus. Pour la restauration de cavités très vastes, le kit comprend également les tubes en silicone Delta et est compatible avec les tubes en silicone Diamond24 (non inclus). Ces embouts en silicone de forme anatomique garantissent une rétention optimale de la matrice et une adaptation parfaite à l'anatomie de la dent. Les matrices sectionnelles LumiContrast complètent l'assortiment du kit. Ces matrices bleu foncé augmentent considérablement le contraste et réduisent l'effet d'éblouissement, en particulier lors de l'utilisation de loupes ou de microscopes.

Composition
myRing Classico: anneau de NiTi avec à surmoulage thermoplastique
Delta Tubes: silicone | Matrices LumiContrast: acier inoxydable
Matrices Quickmat: acier inoxydable | Coin interdentaire en bois: bois d'érable.

Indications
Le kit myQuickmat Classico kit est indiqué pour séparer délicatement les dents afin de créer les points de contact corrects lors de la restauration des cavités de classe II.

Contre-indications
Néant.

Effets secondaires
On ne compte aucun effet secondaire connu. Prière de signaler rapidement tout incident sérieux en contactant le distributeur ou Polydentia.

Interactions avec d'autres dispositifs ou produits médicaux
Aucune interaction n'est connue.

Informations pour le patient
Aucune information à propos de myQuickmat Classico kit n'est nécessaire pour le patient.

Durée de conservation
Prière de se référer à la date de péremption figurant sur l'emballage. La date de péremption est celle des coins en bois et des tubes en silicone.

Conservation et stockage
Conserver dans un environnement propre et sec, à l'abri de l'humidité ou d'une humidité excessive.

Avertissements
En raison de la présence de petits éléments pointus, l'usage d'une digue dentaire en caoutchouc est obligatoire afin de prévenir toute ingestion ou aspiration accidentelle. Toujours fixer les anneaux à l'aide de fil dentaire. En cas d'aspiration accidentelle d'un composant du kit myQuickmat Classico kit (matrice, anneau de retenue et ses extrémités, coin), consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion d'un composant du myQuickmat Classico Kit, il est fortement recommandé de consulter un médecin et de localiser les composants ingérés. En cas de maladie suite à l'ingestion, consulter immédiatement un médecin. Tous les produits réutilisables Polydentia sont fournis à l'état non stérile et doivent être correctement désinfectés, nettoyés et stérilisés avant leur première utilisation. Prière de se référer aux instructions de nettoyage, désinfection et stérilisation sur www.polydentia.ch

Application
① **Préparation de la cavité.** Retirez la lésion carieuse et préparez la dent selon une procédure conservatrice de classe II. La matrice peut être mise en place même si le contact n'est pas totalement rompu. ② **Mise en place de la matrice.** Sélectionnez une bande de matrice adaptée à la morphologie de la dent et au type de restauration. Placez la matrice sectionnelle bombée avec le bord concave vers la marge occlusale en utilisant les doigts ou une pince. ③ **Calage.** Choisissez un coin de bois de la dimension appropriée afin de fermer la marge gingivale et insérez-le fermement. Si nécessaire, maintenez un doigt sur la bande de matrice pour éviter son délogement pendant le calage. ④ **Mise en place de myRing Classico.** Déployez myRing Classico en utilisant myForceps de Polydentia ou une pince porte-crampons en caoutchouc standard. Placez l'anneau soigneusement et fermement. Veuillez vous référer à la section Conseils et astuces pour connaître les différentes manières de poser myRing Classico, obtenir une séparation optimale des dents et assurer l'adaptation de la matrice. ⑤ **Mise en place de la matrice.** Adaptez la bande contre la dent adjacente pour obtenir un excellent contact à l'aide d'un brunissoir ou d'une pince. ⑥ **Restauration de la cavité.** Restaurez la cavité en suivant les indications du fabricant de matériau d'obturation. ⑦ **Retrait du système de matrice sectionnelle.** Retirez myRing Classico, le coin et la matrice. Pour un retrait aisé de la matrice, nous conseillons l'utilisation de la pince spéciale myQuickmatrix Forceps de Polydentia. ⑧ **Finition et polissage.** Avec une fraise fine, retirez les éventuels petits excès de matériau, puis polissez la restauration en suivant les recommandations du fabricant.

Élimination
Du fait de leur composition, les matrices et coins interdentaires ne sauraient être stérilisés et sont donc à usage unique. Ne pas les réutiliser. Éliminer de manière appropriée les dispositifs contaminés par des substances potentiellement infectieuses d'origine humaine, conformément aux dispositions locales.

Reconditionnement de l'anneau
Prière de se référer aux instructions de nettoyage, désinfection et stérilisation sur www.polydentia.ch pour un reconditionnement approprié, efficace et sûr de myRing Classico et ses extrémités.

Conseils et astuces pour l'utilisation de myQuickmat Classico kit

Calage Ⓐ
En fonction de la situation clinique, le coin en bois peut être cassé pour mieux placer myRing Classico avec les tubes Delta. Cette astuce est très utile en cas de petites dents. ✖ NON Cassé. ✔ Cassé.

Options de mise en place de Delta Tubes
Le Delta Tubes peut être orientés en fonction de la situation clinique pour obtenir un maintien et une adaptation parfaites de la matrice à l'anatomie de la dent. Les cas les plus fréquents sont expliqués ci-dessous (cas A, B). Différentes orientations peuvent être associées pour adapter au mieux myRing Classico à chaque situation clinique spécifique. L'utilisation de Delta Tubes n'est pas obligatoire, myRing Classico peut aussi être placé sans le Delta Tubes (cas C, D)

Cas A, petites cavités Ⓑ
Les bords de Delta Tubes permettent une adaptation parfaite entre les dents.

Cas B, cavités larges Ⓒ
Les surfaces plates de Delta fournissent un support sur la dent adjacente, sans déformation de la matrice.

Cas C et D, myRing Classico sans Delta Tubes Ⓓ Ⓔ
Extrémités de myRing Classico placées près du coin en bois: Cette technique de mise en place est adaptée en cas d'espace large dans la zone interproximale. Extrémités de myRing Classico placées sur le coin en bois: Cette technique de mise en place est adaptée si l'espace interproximal est étroit ou si la cavité est profonde.

Restaurations de MOD et dentures multiples Ⓕ
La conception des anneaux myQuickmat Classico permet de les empiler l'un sur l'autre lors de la restauration de MOD ou de restaurations dentaires multiples 1. Préparez les cavités en suivant le mode d'emploi, étape 1. 2. Placez les matrices et les coins sur les surfaces mésiale et distale de la dent à restaurer. 3. Mettez myRing Classico en place. 4. Achevez votre restauration en suivant les étapes de 5 à 8 du mode d'emploi.

it - ITALIANO

Tutti i singoli componenti sono marcati CE
Kit di Dispositivi medici solo per uso professionale
Sistema di matrici sezionali

Istruzioni per l'uso

Descrizione
Sistema di matrici sezionali sviluppato per offrire una delicata separazione dei dente al fine di creare eccellenti punti di contatto per il restauro della cavità di classe II. Questo kit comprende myRing Classico di Polydentia, un anello per matrice sezionale costruito in lega nichel-titanio. L'anello è rinforzato per fornire una forza di separazione ottimale e delicata, associata a cunei interdentali in legno d'acero inclusi nel kit. Per il restauro di vaste cavità, il kit comprende anche i tubicini in silicone Delta ed è compatibile con i tubicini in silicone Diamond24 (non inclusi). Questi tubicini in silicone sagomati anatomicamente garantiscono una ritenuta ottimale della matrice e l'adattamento all'anatomia del dente. Le matrici sezionali LumiContrast completano l'assortimento del kit. Queste matrici blu scuro aumentano significativamente il contrasto e riducono l'effetto di abbagliamento, specialmente durante l'utilizzo di lenti di ingrandimento o microscopi.

Composizione
myRing Classico: Nichel-Titanio con sovrastampaggio termoplastico
Delta Tubes: silicone | matrici LumiContrast: acciaio inossidabile
matrici Quickmat: acciaio inossidabile | Wood wedge: legno d'acero

Indicazioni
Il sistema di matrici sezionali myQuickmat Classico kit è indicato per la separazione delicata del dente al fine di creare corretti punti di contatto per il restauro di cavità di classe II.

Controindicazioni
Nessuna nota.

Effetti collaterali
Non sono noti effetti collaterali. Segnalare tempestivamente qualsiasi incidente grave contattando il distributore o Polydentia.

Interazioni con altri dispositivi medici o prodotti
Non sono note interazioni.

Informazioni per il paziente
Non sono necessarie informazioni per il paziente relative a myQuickmat Classico kit.

Scadenza
Fare riferimento alla data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce solo ai cunei di legno e ai tubi di silicone.

Conservazione e stoccaggio
Conservare in un ambiente pulito e asciutto, lontano da eccessiva umidità.

Avvertenze
A causa della presenza di componenti piccoli e taglienti, è obbligatorio l'uso di una diga di gomma per evitare l'ingestione o l'aspirazione accidentale. Assicurare sempre gli anelli utilizzando il filo interdentale. In caso di aspirazione accidentale di un componente del myQuickmat Classico kit (matrice, anello e sue estremità, cuneo) rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di ingestione di un componente del myQuickmat Classico kit, si raccomanda vivamente di richiedere assistenza medica e di individuare i componenti ingeriti. Se dopo l'ingestione si sviluppa malessere, consultare immediatamente un medico. Tutti i prodotti riutilizzabili Polydentia sono forniti non sterili e devono essere adeguatamente disinfettati, puliti e sterilizzati prima di ogni utilizzo. Consultare le Istruzioni per la pulizia, la disinfezione e la sterilizzazione sul sito www.polydentia.ch

Applicazione
① **Preparazione della cavità.** Asportare la lesione cariosa e preparare il dente secondo il protocollo per cavità di classe II. La matrice può essere posizionata anche se il punto di contatto non è completamente interrotto. ② **Posizionamento della matrice.** Selezionare la matrice sezionale secondo la morfologia del dente e il tipo di restauro. Posizionare la matrice sezionale con il lato concavo verso il margine occlusale utilizzando le dita o una pinzetta. ③ **Posizionamento del cuneo.** Selezionare un cuneo in legno di dimensioni adeguate, quindi inserirlo in modo stabile. Se necessario, stabilizzare con un dito la matrice sezionale per evitare che si sposti durante l'inserimento del cuneo. ④ **Posizionamento dell'anello myRing Classico.** Espandere l'anello myRing Classico utilizzando la pinza myForceps di Polydentia o una normale pinza per diga. Posizionare l'anello in modo stabile e maggiori informazioni nella sezione Consigli e suggerimenti sono riportati alcuni consigli per posizionare in modo ottimale l'anello myRing Classico. ⑤ **Brunitura della matrice.** Utilizzando un apposito strumento sferico oppure una pinzetta, formare la matrice per garantire un punto di contatto ottimale. ⑥ **Ricostruzione della cavità.** Restaurare la cavità in base alle istruzioni del produttore del materiale da otturazione. ⑦ **Rimozione del sistema di matrici.** Rimuovere l'anello myRing Classico, il cuneo e la matrice. Per facilitare la rimozione della matrice consigliamo di utilizzare la speciale pinza myQuickmatrix Forceps di Polydentia. ⑧ **Rifinitura e lucidatura.** Con una fresa sottile rimuovere il materiale in eccesso, poi lucidare il restauro seguendo le raccomandazioni del produttore.

Smaltimento
A causa della loro composizione, le matrici e i cunei non possono essere sterilizzati e sono quindi dispositivi monouso. Non riutilizzarli. Smaltire correttamente i dispositivi contaminati da sostanze potenzialmente infettive di origine umana, in conformità alle normative locali.

Ricondizionamento degli anelli
Per un ricondizionamento corretto, efficace e sicuro del myRing Classico, leggere le Istruzioni per la pulizia, la disinfezione e la sterilizzazione sul sito web www.polydentia.ch

Consigli e suggerimenti per myQuickmat classico kit

Posizionamento del cuneo Ⓐ
In base alla situazione clinica, il cuneo in legno può essere spezzato per consentire il miglior posizionamento del myRing Classico con Delta Tubes. Questo suggerimento è molto utile in presenza di denti di altezza ridotta. ✖ NON Spezzare. ✔ Spezzare.

Opzioni per il posizionamento dei Delta Tubes
I Delta Tubes possono essere orientati in base alla situazione clinica in modo da ottenere una ritenzione ottimale della matrice e il miglior adattamento all'anatomia del dente. I casi più comuni sono illustrati di seguito (Caso A, B). Per un adattamento ottimale di myRing Classico ad ogni specifi ca situazione clinica è possibile combinare fra loro varie possibilità di orientamento. A dipendenza della situazione clinica, l'anello myRing Classico può essere posizionato anche senza i Delta Tubes (Caso C, D)

Caso A, piccole cavità Ⓑ
Le cuspidi del Delta Tubes consentono un perfetto adattamento negli spazi interdentali.

Caso B, cavità estese Ⓒ
Le superfi ci piatte del Delta Tubes assicurano un appoggio dell'anello al dente adiacente alla cavità, impedendo la deformazione della matrice.

Caso C e D: myRing Classico senza Delta Tubes Ⓓ Ⓔ
Estremità del myRing Classico posizionate vicino al cuneo in legno: Questa tecnica di posizionamento è indicata in caso di un ampio spazio nell'area interprossimale. Estremità del myRing Classico posizionate sopra al cuneo in legno: Questa tecnica di posizionamento è indicata nel caso di uno spazio interprossimale ristretto oppure di una cavità profonda.

Restauri di cavità MOD e restauri multipli Ⓕ
Gli anelli myQuickmat Classico sono progettati per consentire una facile sovrapponibilità e, quindi, l'esecuzione di un restauro di cavità MOD o di restauri multipli 1. Preparare le cavità come descritto nelle istruzioni per l'uso, punto 1. 2. Applicare le matrici e i cunei su entrambe le superfi ci, mesiale e distale, del dente da restaurare. 3. Posizionare l'anello myRing Classico. 4. Completare il restauro come descritto nelle istruzioni per l'uso, punti 5 - 8.

es - ESPAÑOL

Todos los componentes individuales llevan la marca CE
Kit de productos sanitarios solo para uso profesional
Sistemas de matrices seccionales

Instrucciones de uso

Descripción
myQuickmat Classico kit: Sistema completo de matriz seccional desarrollado para ofrecer una separación dental suave con el fin de crear puntos de contacto en la restauración de cavidades de clase II. Este kit incorpora el myRing Classico de Polydentia, un anillo de matriz seccional clásico hecho de níquel-titanio. Está reforzado para ofrecer una fuerza de separación óptima y suave en combinación con las cuñas interdentales de madera de arce incluidas. Para la restauración de cavidades muy grandes, el kit también incluye tubos de silicona Delta, y es compatible con los tubos de silicona Diamond24 (no incluidos). Estos tubos de silicona de forma anatómica garantizan una retención óptima de la matriz y la adaptación a la anatomía del diente. Las matrices seccionales LumiContrast completan el surtido del kit. Estas matrices de color azul oscuro aumentan significativamente el contraste, y reducen el deslumbramiento, especialmente cuando se utilizan lupas o microscopios

Composición
myRing Classico: Anillo de níquel-titanio con sobremoldeado termoplástico
Delta Tubes: silicona | Matrices LumiContrast: acero inoxidable
Matrices Quickmat: acero inoxidable | Cuña de madera: madera de arce.

Indicaciones
myQuickmat Classico kit está indicado para la separación suave de los dientes con el fin de crear puntos de contacto correctos en la restauración de cavidades de clase II.

Contraindicaciones
Ninguna conocida.

Efectos secundarios
No se conocen efectos secundarios. Notifique inmediatamente cualquier incidente grave al distribuidor o a Polydentia.

Interacciones con otros dispositivos o productos sanitarios
No se conocen interacciones.

Información para el paciente
No es necesaria ninguna información para el paciente relacionada con myQuickmat Classico kit.

Caducidad
Consulte la fecha de caducidad en el envase. La fecha de caducidad se refiere a las cuñas de madera y los tubos de silicona.

Conservación y almacenamiento
Almacenar en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad excesiva.

Advertencias
Debido a la presencia de componentes pequeños y afilados, es obligatorio el uso de un dique de goma para evitar la ingestión o aspiración accidentales. Asegure siempre los anillos con hilo dental. En caso de aspiración accidental de un componente de myQuickmat Classico kit (matriz, anillo de retención y sus extremidades, cuña), busque atención médica inmediatamente. En caso de ingestión de un componente de myQuickmat Classico kit, se recomienda encarecidamente buscar atención médica e identificar los componentes ingeridos. En caso de malestar tras la ingestión, acuda inmediatamente al médico. Todos los productos reutilizables Polydentia se suministran sin esterilizar y deben desinfectarse, limpiarse y esterilizarse adecuadamente antes del primer uso. Consulte las instrucciones de limpieza, desinfección y esterilización en www.polydentia.ch.

Aplicación
① **Prepare la cavidad.** Elimine la lesión cariosa y prepare el diente con una preparación conservadora de clase II. La matriz se puede colocar aunque el punto de contacto no esté totalmente roto. ② **Coloque la matriz.** Seleccione una banda matriz adecuada para la morfología del diente y el tipo de restauración. Coloque la matriz seccional contorneada con el borde cóncavo hacia el margen oclusal utilizando los dedos o con pinzas. ③ **Coloque la cuña.** Seleccione la cuña de madera del tamaño adecuado para cerrar el margen gingival, e insértela con firmeza. Cuando sea necesario, mantenga un dedo sobre la banda matriz para evitar que se descologue al introducir la cuña. ④ **Coloque el myRing Classico.** Expanda myRing Classico usando las myForceps de Polydentia o unas pinzas de dique de goma estándar. Coloque el anillo con cuidado y de forma segura. Consulte las distintas formas de colocar myRing Classico en la sección Trucos y consejos, y obtenga la mejor separación de los dientes y adaptación de la matriz. ⑤ **Bruña la matriz.** Bruña la banda contra el diente adyacente para que el contacto sea excelente usando un bruñidor de bola o unas pinzas. ⑥ **Restaure la cavidad.** Restaure la cavidad siguiendo las instrucciones del fabricante del material de relleno. ⑦ **Retire el sistema de matrices seccionales.** Retire myRing Classico, la cuña y la matriz. Para retirar fácilmente la matriz, sugerimos usar las pinzas myQuickmatrix de Polydentia. ⑧ **Acabado y pulido.** Elimine los pequeños excesos con fresas finas y, a continuación, pula la restauración siguiendo las recomendaciones del fabricante.

Eliminación
Debido a su composición, las matrices y las cuñas no pueden esterilizarse, por lo que son dispositivos de un solo uso. No los reutilice. Deseche correctamente los dispositivos contaminados con sustancias potencialmente infecciosas de origen humano, de acuerdo con la normativa local.

Reprocesamiento de anillos
Para un reprocesamiento adecuado, eficaz y seguro del myRing Classico y sus extremidades, lea las instrucciones de limpieza, desinfección y esterilización en www.polydentia.ch.

Trucos y consejos para utilizar el myQuickmat Classico kit

Colocación de la cuña Ⓐ
Dependiendo de la situación clínica, la cuña de madera puede romperse para poder colocar mejor myRing Classico con Delta Tubes. Este truco resulta muy útil para los dientes pequeños. ✖ NO romper. ✔ Romper.

Opciones de colocación de los Delta Tubes
Los Delta Tubes se pueden orientar de acuerdo con la situación clínica para obtener la mejor retención y adaptación de la matriz a la anatomía del diente. Los casos más comunes se explican a continuación (casos A, B). Existen diversas posibilidades de orientación que se pueden combinar para una mejor adaptación del myRing Classico a cada situación clínica específica. El uso de los Delta Tubes no es obligatorio, por lo que myRing Classico también se puede colocar sin los Delta Tubes (casos C, D).

Caso A, cavidades pequeñas Ⓑ
los bordes de los Delta Tubes permiten una perfecta adaptación entre los dientes

Caso B, cavidades amplias Ⓒ
Las superficies planas de los Delta Tubes sirven de apoyo al diente adyacente sin deformar la matriz

Casos C y D: myRing Classico sin Delta Tubes Ⓓ Ⓔ
Extremos del myRing Classico colocados cerca de la cuña de madera: Esta técnica de colocación es adecuada cuando hay mucho espacio en el área interproximal. Extremos del myRing Classico colocados sobre la cuña de madera: Esta técnica de colocación es adecuada cuando hay poco espacio en el área interproximal o cuando la cavidad es profunda.

Restauraciones MOD y de varios dientes Ⓕ
Los anillos myQuickmat Classico están diseñados para apilarse uno sobre otro para realizar restauraciones MOD y de varios dientes. 1. Prepare las cavidades como se describe en las instrucciones de uso, paso 1. 2. Coloque las matrices y las cuñas en las superficies mesial y distal del diente a restaurar. 3. Coloque myRing Classico. 4. Complete la restauración como se describe en las instrucciones de uso, pasos 5 a 8.

pt - PORTUGUÊS

Todos os componentes individuais possuem marcação CE
Kit de dispositivos médicos apenas para uso profissional
Sistemas de matrizes seccionais

Instruções de utilização

Descrição
myQuickmat Classico kit: sistema completo de matrizes seccionais desenvolvido para oferecer uma separação suave dos dentes, de modo a criar pontos de contacto na restauração de cavidades de classe II. Este kit inclui o myRing Classico da Polydentia, um anel de matriz seccional clássico fabricado em níquel titânio. É reforçado para proporcionar uma força de separação ótima e suave, em combinação com as cunhas interdentais de madeira de acer incluídas. Para a restauração de cavidades extensas, o kit também inclui tubos de silicone Delta e é compatível com os tubos de silicone Diamond24 (não incluídos). Estes tubos de silicone com forma anatómica garantem uma retenção ótima da matriz e uma adaptação à anatomia do dente. As matrizes seccionais LumiContrast completam o conjunto do kit. Estas matrizes azuis escuras aumentam significativamente o contraste e reduzem o encandeamento, especialmente quando se utilizam lupas ou microscópios.

Composição
myRing Classico: anel de níquel-titânio com sobremoldagem termoplástica
Delta Tubes: silicone | Matrizes LumiContrast: aço inoxidável
Matrizes Quick

da - DANSK

Alle de enkelte komponenter er CE-mærkede
Medicinsk udstyrssæt til professionel brug alene
Sektionsmatricesystemer

Brugsanvisning

Beskrivelse
myQuickmat Classico kit: komplet matricesystem, der er inddelt i sektioner, og som er udviklet til at tilbyde skånsom tandseparation for at skabe kontaktpunkter under restaureringen af klasse II-kaviteter. Dette kit omfatter Polydentias myRing Classico, en klassisk sektionsindstillet matricering, der er fremstillet af nikkeltitanium Ringer, en forstærket for at opnå en optimal ring og skånsom adskillelseskraft i kombination med medfølgende interdentale kiler fremstillet af ahorntræ. Med henblik på restaurering af meget udtalte kaviteter omfatter dette kit også Delta-sikkonerærene og er kompatibelt med Diamond24-sikkonerærene (medfølger ikke). Disse anatomisk formede silikonespidser sørger for optimal fastholdelse og tilpasning til tandens anatomi. LumiContrast-sektionsmatricerne fuldender sættet. Disse markerbåd matricer eger kontrasten markant og reducerer blændingseffekten, især ved brug af lupper eller mikroskoper.

Sammensætning
myRing Classico: NiTiring med termoplastoverstøbte
Delta Tubes: silikone | LumiContrast-matricer: rustfrit stål
Quickmat-matricer: rustfrit stål | trækiler: ahorntræ

Indikationer
myQuickmat Classico kit er indiceret til at sikre forsigtig tandseparation med henblik på at skabe korrekte kontaktpunkter ved restaurering af klasse II-kaviteter.

Kontraindikationer
Ingen kendte.

Bivirkninger
Der er ingen kendte bivirkninger. Enhver alvorlig hændelse skal indberettes ved at kontakte distributøren eller Polydentia

Interaktioner med andet medicinsk udstyr og produkter
Der er ingen kendte interaktioner.

Information til patienten
Ingen information til patienten vedrørende myQuickmat Classico kit er nødvendig.

Holdbarhed
Se udløbsdatoen på pakningen. Udløbsdatoen gælder for trækiler og silikonerær.

Konservering og opbevaring
Opbevares på et rent, tørt sted på afstand af fugt eller kraftig luftfugtighed.

Advarsler
Pga. tilstedeværelsen af små og skarpe komponenter er det obligatorisk at anvende en kofferdam for at sikre patienten mod synkning eller inhalering. Sørg altid for at afsikre ringene med tandtråd. Sæg omgående længe, hvis en del fra myQuickmat Classico kit (matrice, holdering og dens ekstremiteter, kile) ved et uheld bliver inhaleret af patienten. Ved synkning af en del af myQuickmat Classico kit anbefales det på det kraftigste at søge lægehjælp og lokalisere de slugte komponenter. Hvis der opstår sygdom efter indtagelse, skal der omgående søges læge. Alle Polydentia-produkter til flergangsbrug leveres som ikke-sterile, og de skal derfor desinficeres, rengøres og steriliseres korrekt inden brug. Rengøringen, desinfektions- og steriliseringsanvisningerne på www.polydentia.ch skal gennemlæses.

Tips og tricks til anvendelse af myQuickmat Classico kit

Brug af kile Ⓐ
I overensstemmelse med den kliniske situation kan trækilen brækkes i flere stykker for bedre at kunne rumme myRing Classico med Delta Tubes. Dette trick er meget nyttigt ved små tænder. Ⓑ INGEN Pause. Ⓒ Pause.

Placeringsmuligheder for Delta Tubes
Delta Tubes kan vendes i henhold til den kliniske situation for at opnå den bedste matriceretention og -tilpasning til tandens anatomi. De mest almindelige tilfælde forklares som følger (Tilfældet A, B). Forskellige orienteringsmuligheder kan kombineres, således at myRing Classico bedst tilpasses til den enkelte specifikke kliniske situation. Anvendelse af Delta Tubes er ikke obligatorisk. myRing Classico kan også anbringes uden Delta Tubes (Tilfældet C, D).

Tilfælde A, små kaviteter Ⓐ
Delta Tubes-kanter muliggør perfekt tilpasning mellem tænderne.

Tilfælde B, brede kaviteter Ⓒ
Delta Tubes kan dæke overflader yder stadte for den tilstødende tanngen, matricedeformation

Tilfælde C og D: myRing Classico uden Delta Tubes Ⓑ Ⓓ
myRing Classico-ender placeret nær trækilen: Denne placeringstekniк er egnet i de tilfælde, hvor der er stort mellemrum i det interproksimale område. myRing Classico-ender placeret over trækilen: Denne placeringstekniк er egnet hvis den interproksimale plads er trang, eller når kaviteten er dyb.

Mesial-okklusaldistale og multiple tandrestaureringer Ⓕ
myQuickmat Classico-ringe er designet til at blive stabet oven på hinanden for at kunne udføre en mesial-okklusal-distal og multiple tandrestaureringer. **1.** Præparer kaviteterne som beskrevet i brugsanvisningen, trin **1. 2.** Anbring matricer og kiler på både de mesiale og distale overflader af tanden, der skal restaureres. **3.** Anbring myRing Classico. **4.** Fuldfør restaureringen som beskrevet i brugsanvisningen, trin 5 til 8.

cs - ČEŠTINA

Všechny jednotlivé součásti mají označení CE
Sada zdravotnických prostředků určená pouze pro profesionální použití
Systémy sekčních matric

Návod k použití

Popis
Sada myQuickmat Classico kit: Kompletní systém sekčních matric vyvinutý pro šetrnou separaci zubů za účelem vytvoření kontaktních bodů při restaurování třídy II. třídy. Tato sada obsahuje myRing Classico, klasický kroužek k sekčním matricím z niklu a titanu, s vyšťtení, která zajišťuje dosažení optimální a jemné roztažné síly v kombinaci s mezizubními klínky z javorového dřeva. Pro rekonstrukci velmi rozsáhlých kavit sada obsahuje také silikonové trubičky Delta a je kompatibilní se silikonovými trubičkami Diamond24 (nejsou součástí balení). Tyto anatomicky tvarované silikonové trubičky zajišťují optimální retenci matrice a přizpůsobení anatomii zubu. V sadě naleznete rovněž sekční matrice LumiContrast. Tyto tmavé modré matrice výrazně zvyšují kontrast a redukují oslnění, zejména při použití lupových brýlí nebo mikroskopu.

Složení
myRing Classico: kroužek ze slitiny NiTi potažené termoplastem
Delta Tubes: silikon | Matrice LumiContrast: nerezová ocel
Matrice Quickmat: nerezová ocel | Dřevěné klínky: javorové dřevo"

Indikace
myQuickmat Classico je indikován pro šetrnou separaci zubů k vytvoření správných bodů kontaktu při zhotovování výplní kavit II. třídy.

Kontraindikace
Nejsou známy.

Vedlejší účinky
Neexistují žádné známé vedlejší účinky. Případné závažné nežádoucí příhody hlaste neprodlevě distributorovi nebo společnosti Polydentia.

Vzájemné ovlivňování s jinými zdravotnickými prostředky nebo výrobky
Nejsou známy žádné případy vzájemného ovlivňování.

Informace pro pacienta
V souvislosti se sadou myQuickmat Classico kit není nutné poskytovat pacientovi žádné informace.

Doba použitelnosti
Viz datum použitelnosti na obalu. Datum použitelnosti se vztahuje pouze na silikonové trubičky a dřevěné klínky.

Uchovávání a skladování
Uchovávejte na čistém, suchém místě a chraňte před vlhkem nebo příliš vysokou vlhkostí vzduchu.

Varování
Vzhledem k přítomnosti malých a ostrých součástí vždy použijte kofferdam, abyste zabránili náhodnému spolknutí nebo vdechnutí. Kroužky vždy zajistěte dentální nití. V případě náhodného vdechnutí nějaké ze součástí sady myQuickmat Classico kit (matrice, přidržovacího kroužku nebo jeho koncovek či klínků) okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. V případě spolknutí některé ze součástí sady myQuickmat Classico kit důrazně doporučujeme vyhledat lékařskou pomoc a spolknutou součásti lokalizovat. Pokud se po spolknutí rozvine nějaké onemocnění, vyhledejte ihned lékaře. Všechny výrobky na opakované použití od Polydentia jsou dodávány nesterilní a před prvním použitím je třeba je řádně dezinfikovat, vyčistit a sterilizovat. Postup najdete v pokynech k čištění, dezinfekci a sterilizaci na webu www.polydentia.ch.

Použití
① **Preparace kavitety.** Odstraňte kariezní lézi a připravte zub konzervativní preparací II. třídy. Matrici lze nasadit i v případě, že bod kontaktu nebyl zcela porušen. ② **Nasazení matrice.** Vyberte vhodný matricový proužek podle morfologie zubu a typu výplně. Prsty nebo pinzetou umístěte konturovanou sekční matrici tak, aby konkávní okraj směřoval k okluzi. ③ **Zavedení klínku.** Vyberte dřevěný klínek vhodné velikosti k uzavření gingivální hrany a důkladně jej zasuňte. V případě potřeby přidržte prst na matricovém proužku, aby během umísťování klínku nedošlo k jeho uvolnění. ④ **Nasazení myRing Classico.** Pomocí myForceps od Polydentia nebo standardních kleští na kofferdam roztáhněte myRing Classico, Opatrně nasaďte kroužek tak, aby se nepohyboval. Různé postupy nasazení kroužku myRing Classico a způsoby zajištění nejlepší separace zubů společně s adaptací matrice naleznete v kapitole Tipy a triky. ⑤ **Vyhlazení matrice.** V zájmu zajištění perfektního bodu kontaktu vyhlaďte matrici hladítkem (kuličkou) nebo pinzetou. ⑥ **Aplikace výplně do kavity.** Vyplňte kavitu materiálem dle pokynů výrobce. ⑦ **Vyjmutí systému sekčních matric.** Sejměte myRing Classico, klínek a matrici. Matrice se nesnáze odstraňuje pomocí speciálních kleští myQuickmatrix Forceps od Polydentia. ⑧ **Konečná úprava a leštění.** Tenkým vrtáčkem odstraňte případný malý přebytek a výplň vyleštěte podle doporučených výrobce.

tr - TÜRKÇE

Bileşenlerin her biri CE işaretlidir
Tibbi Cihaz Kiti yalnızca profesyonel kullanım içindir
Kesitli matriks sistemleri

Kullanım talimatları

Açıklaması
myQuickmat Classico kit: Sınıf II boşlukların restorasyonunda temas noktaları yaratmak amacıyla yumuşak dış ayrıma sağlamak için geliştirilmiş komple kesitli matriks sistemi. Bu kitte, nikel titanyumdan yapılmış klasik bir kesitli matriks halkası olan Polydentia myRing Classico yer almaktadır. Kite dahil Interdental Akçaağaç Ahşap Kamalar ile birlikte daha iyi yumuşak dış ayrıma ivmesi sağlayacak şekilde güçlendirilmiştir. Çok büyük kaviterler restoresyonu için kitte ayrıca Delta silikon borular bulunur ve bunlar Diamond24 silikon borularla (dahil değildir) uyumludur. Bu anatomik şekilli silikon borular optimum matriks retansiyonunu ve dış anatomisine adaptasyonu sağlar. LumiContrast kesitli matrisler, kitin ürün çeşitlerini tamamlar. Bu koyu mavi matrisler özellikle de büyütec veya mikroskoplar kullanılırken kontrastı ciddi ölçüde artırır ve parlama etkisini azaltır

Bileşimi
myRing Classico: Termoplastik üst kaplamalı NiTi halka
Delta Tubes: Silikon | LumiContrast matrisler: Paslanmaz çelik
Quickmat matrisler: Paslanmaz çelik | Ahşap kama: Akçaağaç"

Endikasyonlar
myQuickmat Classico kiti, sınıf II kavitelerini restorasyonunda doğru temas noktaları oluşturmak amacıyla dişlerin nazikçe ayrılması için endikedir.

Kontrendikasyonlar
Bilinen bir durum yoktur.

Yan etkiler
Bilinen yan etkileri yoktur. Herhangi bir ciddi olayı distribütörünüze veya Polydentia'ya ulaşarak derhal bildirin.

Diğer tıbbi cihazlar veya ürünlerle etkileşimler
Bilinen bir etkileşim yoktur.

Hastaların bilgilendirilmesi
myQuickmat Classico kit ile ilgili olarak hastaya verilmesi gereken bilgi yoktur.

Raf ömrü
Lütfen ambalajdaki son kullanma tarihine bakın. Son kullanma tarihi, ahşap kamalar ve silikon borular içindir.

Koruma ve saklama
Rutubet veya ayrı nemden uzak, temiz ve kuru bir ortamda saklayın.

Uyarılar
Küçük ve keskin bileşenler içerdiğinden dolayı yanlışlıkla yutma veya solumayı önlemek için kofferdam daim kullanılması zorunludur. Halkaları her zaman diş ipiyle kullanın. myQuickmat Classico kit bileşenlerinin (matriks, tespit halkaları ile uçları, kama) yanlışlıkla solunması durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. myQuickmat Classico kit bileşenlerinin yutulması durumunda tıbbi yardım alınması ve yutulan bileşenlerin yerinin tespit edilmesi şiddetle önerilmektedir. Yutma sonrasında herhangi bir hastalık gelişirse derhal bir hekime başvurun. Yeniden kullanılabilir tüm Polydentia ürünleri steril olmayan durumda sunulur ve ilk kullanım öncesinde uygun şekilde dezenfekte edilmeli, temizlenmeli ve sterilize edilmelidir. Lütfen www.polydentia.ch adresindeki Temizlik, Dezenfeksiyon ve Sterilizasyon Talimatlarına bakın.

Uygulama
① **Kavitenin hazırlanması.** Cürük lezyonunu çıkarın ve dişi konservatif Sınıf II preparasyonuna hazırlayın. Temas noktaları kesilmiş olmasa bile matriks yerleştirilebilir. ② **Matriksin yerleştirilmesi.** Dişin morfolojisine ve restorasyonun tipine göre uygun bir matriks bandı seçin. Parmaklarınızla veya presel kullanarak konturlu kesitli matriksi, ıcbükey kenarı okklüzal marjine doğru olacak şekilde yerleştirin. ③ **Kamanın yerleştirilmesi.** Gingival marjini kapatmak için uygun büyüklükte bir ahşap kama seçin ve sıkca yerleştirin. Kamayı yerleştirirken matriksin yerinden oynamasını engellemek gerektiğinde parmağınızı matriks bandının üstünde tutun. ④ **myRing Classico'nun yerleştirilmesi.** myRing Classico'yu Polydentia myForceps'y veya standart kubber dam forsepsi kullanarak açın. Halkayı dikkatlice ve yerinden oynamayacak şekilde yerleştirin. myRing Classico'yu farklı şekilde konumlandırma yollarını görmek ve matriks adaptasyonunun yanı sıra en iyi şekilde diş seperasyonu sağlamak için lütfen İpuçları ve Püf Noktaları bölümüne bakın. ⑤ **Matriksin parlatılması.** Mükemmel bir temas için bir bilyeyi parlatıcı veya presel kullanarak komşu dişin karşısındaki bandı parlatın. ⑥ **Kavitenin restore edilmesi.** Dolgu materyali üreticisinin endikasyonlarına göre kaviteyi restore edin. ⑦ **Kesitli matriks sisteminin çıkarılması.** myRing Classico, kama ve matriksi çıkarın. Matriksin kolay çıkarılması için özel Polydentia myQuickmatrix Forceps kullanmanızı öneririz. ⑧ **Bitirme ve polisaj.** İnce bir freze küçük fazlalığı giderdikten sonra kaviteyi ince bir elmas uçlu aletle bitirmenizi veya gözden geçirmenizi öneririz.

Bertaraf
Matrikler ve kamalar bileşimlerinden dolayı sterilize edilemezler ve bu yüzden tek kullanımlık cihazlardır. Bu ürünleri tekrar kullanmayın. İnsan kaynaklı potansiyel olarak enfeksiyöz maddelerle kontamine olmuş cihazları yerel düzenlemeler uyarınca uygun şekilde bertaraf edin.

Halkanın yeniden işlenmesi
myRing Classico ve uçlarının uygun, etkili ve güvenli şekilde yeniden işlenmesi için www.polydentia.ch adresindeki Temizlik, Dezenfeksiyon ve Sterilizasyon Talimatlarını okuyun.

myQuickmat Classico kitin kullanımına ilişkin ipuçları ve püf noktaları

Kama yerleştirme Ⓐ
Klinik duruma göre, myRing Classico'yu Delta Tubes ile daha iyi yerleştirilebilmek için ahşap kamayı kırabilirsiniz. Bu püf noktası küçük dişlerin söz konusu olduğu durumlarda çok faydalıdır. Ⓑ Kırılmamış. Ⓒ Kırılmış.

Delta Tubes Boruları yerleştirme seçenekleri
Delta Tubes, en iyi matriks retansiyonunu elde etmek ve dişin anatomisine adaptasyon sağlamak için klinik duruma göre yönlendirilebilir. En sık karşılaşılan olguar aşağıda açıklanıştır (Olgu A, B). myRing Classico'yu her spesifik klinik duruma en iyi şekilde adapte etmek için farklı yönlendirme olasılıkları birlikte kullanılabilir. Delta Tubes kullanılması zorunlu değildir, myRing Classico Delta Tubes olmaksızın da yerleştirilebilir (Olgu C, D).

Olgu A, küçük kaviteler Ⓐ
Delta Tubes Boruların kenarları dişler arasında mükemmel bir adaptasyona olanak sağlar.

Olgu B, geniş kaviteler Ⓒ
Delta Tubes Boruların düz yüzeyleri komşu dişi üzerinde destek sağlar, matriks deformasyonu olmaz

Olgu C ve D: Delta Tubes kullanılmadan myRing Classico Ⓑ Ⓓ
myRing Classico başlıkları ahşap kamanın yanına yerleştirilmiş: Bu yerleştirme tekniği interproksimal alandaki boşluğun geniş olması halinde uygundur. myRing Classico başlıkları ahşap kamanın üzerine yerleştirilmiş: Bu yerleştirme tekniği interproksimal boşluğun dar veya kavitenin derin olduğu durumlarda uygundur.

MOD ve çoklu diş restorasyonları Ⓕ
myQuickmat Classico kullanılarak, MOD ve çoklu diş restorasyonu gerçekleştirmek için birbirinin üstüne konulacak şekilde tasarlanmıştır. **1.** Kaviteleri, kullanım talimatının 1 adımında tarif edildiği şekilde prepare edin. **2.** Matrikseri ve kamaları mesial ve distal dişlerin her mezial hem distal yüzeylerine yerleştirin. **3.** myRing Classico'yu konumlandırın. **4.** Kullanım talimatlarının 5 ila 8. adımlarında tarif edildiği şekilde restorasyonu tamamlayın.

el - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Όλα τα επιμέρους εξαρτήματα φέρουν σήμανση CE
Κit ιατροτεχνολογικών προϊόντων μόνο για επαγγελματική χρήση
Συστήματα τμηματικών τεχνητών τοιχωμάτων

Οδηγίες χρήσης

Περιγραφή
myQuickmat Classico kit Ολοκληρωμένο σύστημα τμηματικών τεχνητών τοιχωμάτων που αναπτύχθηκε για να προσφέρει ήπιο διαχωρισμό των δοντιών προκειμένου να δημιουργηθούν σημεία επαφής στην αποκατάσταση κοιλοτήτων κατηγορίας II. Το παρόν κιτ διαθέτει το myRing Classico της Polydentia, ένα κλασικό δακτύλιο τμηματικών τεχνητών τοιχωμάτων από κράμα νικελίου και τιτανίου. Είναι ενισχυμένο για να παρέχει βέλτιστη και ήπια ισχύ διαχωρισμού σε συνδυασμό με τις περιλαμβανόμενες μεσοδόντιες σφήνες από έξυλο σφενδάμου. Για την αποκατάσταση πολύ εκτεταμένων κοιλοτήτων, το κιτ περιλαμβάνει επίσης τα σιλικόνια σιλικόνης Delta και είναι συμβατό με τα σωληνάρια σιλικόνης Diamond24 (δεν περιλαμβάνονται). Αυτά τα ανατομικά διαμορφωμένα σωληνάρια σιλικόνης διασφαλίζουν βέλτιστη συγκράτηση των τεχνητών τοιχωμάτων και προσαρμογή στην ανατομία του δοντιού. Τη γκάμα του κιτ συμπληρώνουν τα τμηματικά τεχνητά τοιχώματα LumiContrast. Αυτά τα σκούρα μπλε τεχνητά τοιχώματα δημιουργούν σημαντικά την αντίθεση και μειώνουν τη φαινόμενο λάμψης, ειδικά όταν χρησιμοποιείτε μεγεθυντικούς φακούς ή μικροσκόπια

Σύνθεση
myRing Classico: Δακτύλιος από κράμα νικελίου και τιτανίου με θερμοπλαστική επικάλυψη | Delta Tubes: σιλικόνη | Τμηματικά τεχνητά τοιχώματα LumiContrast: ανοξείδωτος χάλυβας | Τμηματικά τεχνητά τοιχώματα Quickmat: ανοξείδωτος χάλυβας | Ξύλινες σφήνες: ξύλο σφενδάμου

Ενδείξεις
Το κιτ myQuickmat Classico ενδείκνυται για ήπιο διαχωρισμό των δοντιών προκειμένου να δημιουργηθούν σωστά σημεία επαφής στην αποκατάσταση κοιλοτήτων κατηγορίας II.

Αντενδείξεις
Καμία γνωστή

Παρενέργειες
Δεν έχουν αναφερθεί παρενέργειες. Αναφέρετε έγκαιρα οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό επικοινωνώντας με τον διανομέα ή με την Polydentia.

Αλληλεπιδράσεις με άλλες ιατρικές συσκευές ή προϊόντα
Δεν έχουν αναφερθεί αλληλεπιδράσεις.

Πληροφορίες για τον ασθενή
Δεν είναι απαραίτητες πληροφορίες για τον ασθενή σχετικά με το myQuickmat Classico kit.

Διάρκεια ζωής
Ανατρέξτε στην ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Η ημερομηνία λήξης αφορά τις ξύλινες σφήνες και τα σωληνάρια σιλικόνης.

Συντήρηση και αποθήκευση
Φυλάσσεται σε καθαρό, στεγνό περιβάλλον μακριά από υγρασία.

Προειδοποιήσεις
Λόγω της παρουσίας μικρών και αιχμηρών εξαρτημάτων, είναι υποχρεωτική η χρήση ελαστικού απομονωτήρα για την αποφυγή τυχαίας κατάποσης ή αναρρόφησης. Πάντα να στερεώνετε τους δακτυλίους χρησιμοποιώντας οδοντικό νήμα. Σε περίπτωση τυχαίας αναρρόφησης εξαρτήματος του myQuickmat Classico kit (τεχνητό τοίχωμα, δακτύλιος συγκράτησης και τα ρύγχη του, σφήνες) αναζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση κατάποσης εξαρτήματος του myQuickmat Classico kit, συνιστάται θερμά να αναζητήσετε ιατρική βοήθεια και να εντοπίσετε τα εξαρτήματα που έχουν καταποθεί. Εάν εμφανιστεί ασθένεια μετά την κατάποση, συμβουλευτείτε αμέσως ιατρό. Όλα τα επαναχρησιμοποιούμενα προϊόντα Polydentia παρέχονται μη αποστειρωμένα και πρέπει να απολυμανθούν, να καθαριστούν και να αποστειρωθούν πριν από την πρώτη χρήση. Ανατρέξτε στις Οδηγίες καθαρισμού, απολύμανσης και αποστείρωσης στη διεύθυνση www.polydentia.ch.

Εφαρμογή
① **Παρασκευάστε την κοιλότητα.** Αφαιρέστε την τερηδονική βλάβη και προετοιμάστε το δόντι με συντηρητική παρασκευή κατηγορίας II. Ακόμα και αν η επαφή δεν έχει καταστραφεί τελείως, το τεχνητό τοίχωμα μπορεί να τοποθετηθεί. ② **Τοποθέτηση το τεχνητό τοίχωμα.** Επιλέξτε ένα κατάλληλο τεχνητό τοίχωμα συμβάλλοντας τη μορφολογία του δοντιού και τον τύπο της αποκατάστασης. Τοποθετήστε το διαμορφωμένο τμηματικό τεχνητό τοίχωμα με την κοίλη άκρη προς το συγκλεισιακό άκρο χρησιμοποιώντας τα δάκτυλα σας ή με λαβίδα. ③ **Τοποθέτηση σφήνας.** Επιλέξτε την ξύλινη σφήνα κατάλληλου μεγέθους για να κλείσετε το ουλικό άκρο και εισαγγελτέτε την σταθερά. Όταν χρειάζεται, κρατήστε ένα δακτυλο επάνω στο τεχνητό τοίχωμα για να αποφύγετε τυχόν μετατόπιση κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης της σφήνας. ④ **Τοποθέτηστε το myRing Classico.** Ανοίξτε το myRing Classico χρησιμοποιώντας τη λαβίδα myForceps της Polydentia ή τυπική λαβίδα ελαστικού απομονωτήρα. Τοποθετήστε τον δακτύλιο προσεκτικά και με ασφάλεια. Παρακολούθησε ανατρέξτε στην ενότητα "Συμβουλές και έξυπνες λύσεις" για να δείτε τους διαφορετικούς τρόπους τοποθέτησης του myRing Classico και για διασφάλιστε τον βέλτιστο διαχωρισμό των δοντιών, καθώς και την προσαρμογή του τεχνητού τοιχώματος. ⑤ **Διαμορφώστε το τεχνητό τοίχωμα.** Διαμορφώστε το τεχνητό τοίχωμα επάνω στο όμορο δόντι για να επιτύχετε τέλειο εξαρτεμένο σημείο επαφής, χρησιμοποιώντας εργαλείο λείανσης σφαιρικά κεφαλή ή λαβίδα. ⑥ **Διενεργήστε αποκατάσταση της κοιλότητας.** Διενεργήστε αποκατάσταση της κοιλότητας σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του εμφρακτικού υλικού. ⑦ **Αφαιρέστε το σύστημα τμηματικού τεχνητού τοιχώματος.** Αφαιρέστε το myRing Classico, τη σφήνα και το τεχνητό τοίχωμα. Προτείνουμε για ευκολη αφαίρεση του τεχνητού τοιχώματος, να χρησιμοποιήσετε την ειδική λαβίδα myQuickmatrix Forceps της Polydentia. ⑧ **Φινίρισμα και στίλβωση.** Αφαιρέστε τις μικρές περίσσειες με λεπτές φρέζες και στη συνέχεια στίλβωστε τη αποκατάσταση σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή των εργαλείων φινιρίσματος και στίλβωσης

Απόρριψη
Λόγω της σύνθεσής τους, τα τεχνητά τοιχώματα και οι σφήνες δεν μπορούν να αποστειρωθούν και επομένως αποτελούν προϊόντα μίας χρήσης. Την τα επαναχρησιμοποιείτε. Απορρίψτε σωστά τα προϊόντα που είναι μολυσμένες με δυνητικά μολυσματικές ουσίες ανθρώπινης προέλευσης, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Επανεπεξεργασία δακτυλίου
Για την ορθή, αποτελεσματική και ασφαλή επανεπεξεργασία των myRing Classico και των ρυγχών τους, διαβάστε τις Οδηγίες καθαρισμού, απολύμανσης και αποστείρωσης στη διεύθυνση polydentia.ch.

Συμβουλές και έξυπνες λύσεις για τη χρήση του myQuickmat Classico kit

Τοποθέτηση σφήνας Ⓐ
Σύμφωνα με την κλινική κατάσταση, η ξύλινη σφήνα μπορεί να σπάσει για την καλύτερη εφαρμογή των συλληγμένων Delta Tubes. Αυτή η έξυπνη λύση είναι πολύ χρήσιμη στην περίπτωση δοντιών μικρού μεγέθους.
✘ ΧΩΡΙΣ σπάσιμο. ✔ Σπάσιμο.

Επιλογές τοποθέτησης των συλληγμένων Delta Tubes
Τα Delta Tubes μπορούν να τοποθετηθούν κατάλληλα σύμφωνα με τη κλινική κατάσταση προκειμένου να επιτευχθεί η βέλτιστη συγκράτηση και προσαρμογή του τεχνητού τοιχώματος στην ανατομία του δοντιού. Οι πιο συχνές περιπτώσεις επεξηγούνται ως εξής (Περίπτωση Α, Β). Μπορούν να συνδυαστούν διαφορετικές δυνατότητες προσανατολισμού για τη βέλτιστη προσαρμογή του myRing Classico στην ανάγκες ειδικά κλινικού κατάστασης. Η χρήση των συλληγμένων Delta Tubes δεν είναι υποχρεωτική, καθώς το myRing Classico μπορεί να τοποθετηθεί επίσης χωρίς τα συλληγάρια Delta Tubes (Περίπτωση Γ, Δ)

Περίπτωση Α, μικρές κοιλότητες Ⓐ
Οι ακμές των συλληγμένων Delta Tubes επιτρέπουν την τέλεια προσαρμογή μεταξύ των δοντιών.

Περίπτωση Β, μεγάλες κοιλότητες Ⓒ
Οι επίπεδες επιφάνειες των συλληγμένων Delta Tubes παρέχουν υποστήριξη στο όμορο δόντι, χωρίς παραμόρφωση του τεχνητού τοιχώματος.

Περίπτωση Γ και Δ: myRing Classico χωρίς συλληγάρια Delta Tubes Ⓑ Ⓓ
Τα άκρα του myRing Classico τοποθετούνται δίπλα στην ξύλινη σφήνα: Αυτή η τεχνική τοποθέτησης είναι κατάλληλη εάν υπάρχει μεγάλο κενό μεταξύ των όμορη περιοχή. Τα άκρα του myRing Classico τοποθετούνται επάνω από την ξύλινη σφήνα: Αυτή η τεχνική τοποθέτησης είναι κατάλληλη εάν ο όμορος χώρος είναι στενός ή όταν η κοιλότητα είναι βαθιά.

Αποκατάσταση MOD (εγγύς-μασητική-άπω) και πολλαπλές οδοντικές αποκαταστάσεις Ⓕ
Οι δακτύλιοι myQuickmat Classico είναι σχεδιασμένοι για να στοιβάζονται ο ένας επάνω στον άλλο για τη διενέργεια αποκατάστασης MOD (εγγύς-μασητική-άπω) και για πολλαπλές οδοντικές αποκαταστάσεις. **1.** Παρασκευάστε τις κοιλότητες όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης, βήμα 1. **2.** Τοποθετήστε τεχνητά τοιχώματα και σφήνες τόσο στην εγγύς όσο και στην άπω επιφάνεια του δοντιού προς αποκατάσταση. **3.** Τοποθετήστε το myRing Classico. **4.** Ολοκληρώστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης, βήματα 5 έως 8.

bg - БЪЛГАРСКИ

всички индивидуални компоненти са с маркировка CE
Комплект медицински изделия само за професионална употреба
секционни матрични системи

Инструкции за употреба

Описание
Комплект myQuickmat Classico kit: Цялостна секционна матрична система, разработена за внимателно разделяне на зъбите с цел създаване на контактни точки при възстановяване на кавитети от клас II. Този комплект включва myRing Classico на Polydentia,класическия пръстен със сечения матрица, изработен от никел-титан. Той е подсилен, за да осигури оптимална и внимателна сила на отделяне в комбинация с включените в комплекта клиновете от кленово дърво. За възстановяване на много широки кавитети комплектът включва и силиконовите тръбички Delta и е съвместим със силиконовите тръбички Diamond24 (не са включени). Тези анатомично оформени силиконови тръбички осигуряват задържане на матрицата и адаптиране към анатомията на зъба. Секционните матрици LumiContrast допълват асортимента на комплекта. Тези тъмносини матрици значително увеличават контраста и намаляват ефекта на отблясъците, особено при използване на лупи или микроскопи

Състав
myRing Classico: Пръстен от NiTi с термопластично преливане
Delta Tubes: силикон | Матрици LumiContrast: Неръждаема стомана
Матрици Quickmat: Неръждаема стомана | дървени клинчета: кленово дърво.

Показания
Комплектът myQuickmat Classico kit е предназначен за внимателно отделяне на зъби, за да се създадат правилни контактни точки при възстановяване на кавитети от клас II.

Противопоказания
Няма известни.

Странични ефекти
Не са известни странични ефекти. Незабавно докладвайте за всеки сериозен инцидент, като се свържете с вашия дистрибутор или с Polydentia.

Взаимодействия с други медицински изделия или продукти
Не са известни взаимодействия.

Информация за пациента
Не е необходима информация за пациента, свързана с myQuickmat Classico kit.

Срок на годност
Обърнете внимание на срока на годност върху опаковката. Срокът на годност се отнася за дървените клиновете и силиконовите тръбички.

Консервация и съхранение
Съхранявайте в чиста и суха среда, далеч от влага или прекомерна влажност.

Предупреждения
Поради наличието на малки и остри компоненти, използването на гумен предпазител е задължителен, за да се избегне случайно поглъщане или аспирация. Винаги осигурявайте пръстените с помощта на конец за зъби. В случай на случайно вдишване на компонент на комплекта myQuickmat Classico kit (матрица, задържащ пръстен и неговите накрайници, клин), потърсете незабавно медицинска помощ. В случай на поглъщане на компонент от комплекта myQuickmat Classico kit, силно се препоръчва да се потърси медицинска помощ и да се локализират погълнатите компоненти. Ако след поглъщането се появи заболяване, незабавно се консултирайте с лекар. Всички продукти за многократна употреба на Polydentia се доставят нестерилни и трябва да се дезинфекцират, почистват и стерилизират по подходящ начин преди всяка употреба. Моля, запознайте се с Инструкциите за почистване, дезинфекция и стерилизация на polydentia.ch.

Приложение
① **Подготовка кавитета.** Отстранете кариозната лезия и подгответе зъба с консервативна препаратория от клас II. Дори ако контактът не е напълно прекъснат, матрицата може да бъде поставена. ② **Поставете матрицата.** Изберете подходяща матрична лента в зависимост от морфологията на зъба и типа на възстановяването. Поставете контурната секционна матрица с вдлъбнатия ръб към оклузалния ръб, като използвате пръстите си или пинсета. ③ **Заклинване.** Изберете подходящия размер на дървеното клинче, за да затворите гингивалната граница и го вкарайте стабилно. Ако е необходимо, задържете пръста си върху лентата на матрицата, за да избегнете разместването и по време на заклинването. ④ **Поставете myRing Classico.** Разширете myRing Classico с помощта на myForceps на Polydentia или стандартни гумени щипки. Поставете пръстена внимателно и сигурно. Моля, вижте раздела "Съвети и трикове", за да видите различните начини за позициониране на myRing Classico и осигуряване на най-добро разделяне на зъбите, както и адаптиране на матрицата. ⑤ **Изглаждайте матрицата.** За да се получи отличен контакт, шлифовайте лентата към съседния зъб с помощта на топче или пинсета. ⑥ **Възстановете кавитета.** Възстановете кавитета в съответствие с инструкциите на производителя на материала за запълване. ⑦ **Свалете секционната матрична система.** Извадете myRing Classico, клина и матрицата. Нашето предложение за лесно отстраняване на матрицата е да използвате специалната пинсета Polydentia myQuickmatrix. ⑧ **Финишна обработка и полиране.** С помощта на тънко зъболекарско бормашина, отстранете малкия излишък от материал, след което полирайте въстановяването съгласно препоръките на производителя.

Изхвърляне
Поради своя състав матриците и клиновете не могат да се стерилизират и следователно са изделия за еднократна употреба. Не ги използвайте повторно. Изхвърляйте правилно уредите, замърсени с потенциално инфекциозни вещества от човешки произход, в съответствие с местните разпоредби.

Рекондициониране на пръстена
За правило, ефективно и безопасно рекондициониране на myRing Classico и неговите накрайници, прочетете инструкциите за почистване, дезинфекция и стерилизация на polydentia.ch.

Съвети за използване на комплекта myQuickmat Classico kit

Заклинване Ⓐ
В зависимост от клиничната ситуация, дървеното клинче може да се счупи, за да е по-компетентно myRing Classico с тръбичките Delta Tubes. Този съвет е много полезен при малки зъби. Ⓑ БЕЗ прекъсване. Ⓒ Прекъсване.

Възможности за поставяне на тръбички Delta Tubes
Тръбичките Delta могат да се ориентират според клиничната ситуация, за да се постигне най-добро задържане на матрицата и адаптиране към анатомията на зъба. Най-често срещаните случаи са обяснени, както следва (случай A, B). Различните възможности за ориентация могат да се комбинират, за да се адаптира myRing Classico по най-добрия начин към всяка конкретна клинична ситуация. Използването на тръбички Delta Tubes не е задължителен. myRing Classico може да бъде поставен и без тръбички Delta Tubes (случай C, D).

Случай A, малки кавитети Ⓐ
Краищата на тръбичките Delta Tubes позволяват перфектна адаптация между зъбите.

Случай B, широки кавитети Ⓒ
Плоските повърхности на тръбички Delta Tubes осигуряват опора на съседния зъб, без деформация на матрицата.

Случаи C и D, myRing Classico без тръбички Delta Tubes Ⓑ Ⓓ
Зъбци myRing Classico, разположени в близост до дървеното клинче: Тази техника на поставяне е подходяща за случаи на широко пространство в межпроксималната област. Зъбци myRing Classico, поставени върху дървеното клинче: Тази техника на поставяне е подходяща, ако междупроксималното пространство е тясно или когато кавитетът е дълбок.

**MOD и възстановяване